

QUESTIONNAIRE FOR SARPANCH, TWO MEMBERS, AND PANCHAYAT SACHIV

I am a researcher doing a study on political participation in local Gram Panchayats. I am working with a team of social scientists to conduct this study, and we are interviewing citizens and panchayat members in many villages across the state of Rajasthan.

The names of the respondents interviewed for this study will be kept strictly confidential. If you agree to participate, your identity will not be revealed, and none of your answers will be reported in a way that would reveal your identity. This is an independent study, and we are not linked to any political party or government agency.

The cooperation of many participants is necessary to make this study successful. Would you be willing to participate in our study? (IF THE ANSWER IS NO, PLEASE THANK THE RESPONDENT POLITELY AND LEAVE. IF YES, PLEASE CONTINUE.)

Thank you. We would first like to ask you some questions about yourself. These questions will allow us to know the types of people who participated in our study.

Again, all the information is confidential and for academic purposes only, so you can reply with total confidence.

मैं एक शोध छात्र हूँ और मैं एक एनजीओ मॉरसेल (मॉस ओरिएंटेड रिसर्च एंड सोशल एलिवेशन लैब) के लिए ग्राम पंचायत पर अध्ययन कर रहा हूँ। इस शोध में कुछ समाज विज्ञानी भी हमारी मदद कर रहे हैं। हम पूरे राजस्थान में कई पंचायत सचिवों से इसी मसले पर बातचीत कर रहे हैं।

इस शोध में शामिल सभी लोगों के नाम पूरी तरह गोपनीय रखे जाएंगे। यदि आप इस अध्ययन में शामिल होना चाहते हैं तो आपकी पहचान कहीं भी जाहिर नहीं की जाएगी और आपके उत्तर इस तरह से लिखे जाएंगे कि आपकी पहचान छिपी रहे।

इस शोध को सफल बनाने के लिए जरूरी है कि हम कई पंचायत सचिवों से बात करें। क्या आप इस अध्ययन का हिस्सा बनना चाहते हैं? (यदि नहीं कहे तो साक्षात्कारदाता को धन्यवाद दें। यदि हां कहे तो आगे बढ़ें।)

[DEMOGRAPHICS QUESTIONNAIRE]

1.	<p>To begin, I would like to ask you a few questions about yourself.</p> <p>शुरुआत मैं आपसे जुड़े प्रश्नों से करना चाहता हूँ।</p> <p>1. INTERVIEWER: Please note the respondent's sex 1. साक्षात्कारकर्ता: कृपया साक्षात्कारदाता का लिंग लिख लें।</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Male / पुरुष 2. Female / महिला 3. Transgender/Eunuch / किन्नर
2.	<p>2. Respondent's position in Gram Panchayat 2. साक्षात्कारदाता का पंचायत में पद</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sarpanch / सरपंच 2. Member / पंच 3. Panchayat Sachiv (secretary) / पंचायत सचिव
3.	<p>3. In which village or town do you reside? किस गांव/कस्बे या शहर में आप रहते हैं?</p> <p align="center">_____</p> <p align="center">(Please write above) (यहां लिखें)</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply 99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
4.	<p>4. Did you go to school? 4. क्या आप स्कूल गए हैं?</p> <ol style="list-style-type: none"> 0. No (Go to question 6) 1. Yes (Go to question 5) 0. नहीं (प्रश्न 6 पर जाएं) 1. हां (प्रश्न 5 पर जाएं) <p>99. Doesn't know/Doesn't reply (Go to question 6) 99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया (प्रश्न 6 पर जाएं)</p>

5.	<p>5. How many years of school did you complete? तो स्कूल में कितने साल पूरे किए?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Class 1 2. Class 2 3. Class 3 4. Class 4 5. Class 5 6. Class 6 7. Class 7 8. Class 8 9. Class 9 10. Class 10 11. Intermediate (Class 11 & 12) 12. Graduate (College or University) 13. Post-graduate (Masters or Doctorate/Ph.D.) <p>99. Doesn't know/Doesn't reply 99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
6.	<p>6. What is your job or occupation, other than [INTERVIEWER INSERT OPTION: SARPANCH/MEMBER/SACHIV] of this Gram Panchayat? 6. इस ग्राम पंचायत (साक्षात्कारकर्ता: सरपंच/पंच या सचिव लिखें) के अलावा आप कौन सा काम करते हैं?</p> <p style="text-align: center;">_____ (Please write above) (यहां लिखें)</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply 99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
<p>7. (Number of meetings) 7. (बैठकों की संख्या)</p>	<p>Now I would like to ask you some questions about the workings of this Gram Panchayat. अब मैं इस ग्राम पंचायत के काम-काज पर कुछ प्रश्न पूछना चाहता हूँ।</p> <p>7. In the last six months, about how many meetings has this Gram Panchayat held? (Number) 7. पिछले छह महीने, ग्राम पंचायत की कितनी बैठकें हुई हैं?</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply 99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
<p>8. (Days) (दिन)</p>	<p>8. I am interested to know how time-consuming the work of the Gram Panchayat is. About how many full days per week do Gram Panchayat President spend working on matters relating to the Gram Panchayat? (days) 8. मैं यह जानना चाहता हूँ कि ग्राम पंचायत के काम-काज में पंच और अध्यक्ष अपना कितना समय बिताते हैं। आपके विचार में अध्यक्ष ग्राम पंचायत के कामकाज में एक हफ्ते में कितने दिन (पूरे दिन) काम करते हैं?</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply 99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>

9.	<p>9. I would like to know, in your opinion, what should be the most important priority of this Gram Panchayat. That is, in your opinion, what is the most important type of project or scheme that this Gram Panchayat should spend its funds on? [Please read options]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Road construction/repair 2. Tank/reservoir construction/repair 3. Street lighting 4. Digging/repairing wells 5. Building protective fences around trees/other plants 6. Building fences alongside roads 7. Other (please specify)_____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply आपके विचार में इस ग्राम पंचायत के लिए सबसे महत्वपूर्ण प्राथमिकता क्या है? यानी आपके विचार में ऐसे किस तरह के सबसे महत्वपूर्ण स्कीम या प्रोजेक्ट है, जिस पर ग्राम पंचायत को अपने फंड से पैसा खर्च करना चाहिए। (ऑप्शन पढ़ें)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. सड़क निर्माण/मरम्मत 2. टैंक/जलाशय का निर्माण/मरम्मत 3. सड़कों पर रोषनी 4. पीने के पानी के लिए कुओं की खुदाई/मरम्मत 5. पेड़ों और दूसरे पौधों को बचाने के लिए चहादीवारी खींचना 6. सड़कों के किनारे बाड़ खींचना 7. अन्य (विवरण दें)..... <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
10.	<p>10. In reality, on which type of project has this Gram Panchayat spent the majority of its funds over the past one year? [Please read options]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Road construction/repair 2. Tank/reservoir construction/repair 3. Street lighting 4. Digging/repairing wells 5. Building protective fences around trees/other plants 6. Building fences alongside roads 7. Other (please specify)_____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply वास्तव में ऐसे किस तरह के प्रोजेक्ट हैं, जिन पर ग्राम पंचायत ने पिछले एक साल में ज्यादा पैसा खर्च किया? (ऑप्शन पढ़ें)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. सड़क निर्माण/मरम्मत 2. टैंक/जलाशय का निर्माण/मरम्मत 3. सड़कों पर रोषनी 4. पीने के पानी के लिए कुओं की खुदाई/मरम्मत 5. पेड़ों और दूसरे पौधों को बचाने के लिए चहादीवारी खींचना 6. सड़कों के किनारे बाड़ खींचना 7. अन्य (विवरण दें)..... <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>

<p>11. Could you tell me what projects MGNREGA workers are currently working on in this panchayat? In answering this question, please think only about the Mahatma Gandhi Rural Employment Guarantee Act (MGNREGA) projects; I will ask about overall projects later in the interview. [INTERVIEWER: PLEASE READ OPTIONS.]</p> <p>11. क्या आप मुझे बता सकते हैं कि इस समय पंचायत में मनरेगा मजदूर किस प्रोजेक्ट पर काम कर रहे हैं? इस प्रश्न का उत्तर देते वक्त कृपया महात्मा गांधी ग्रामीण रोजगार गारंटी योजना (मनरेगा) के कामों के बारे में सोचिए। बाकी योजनाओं और प्रोजेक्ट पर भी मैं आपसे पूछूंगा। (साक्षात्कारकर्ता: कृपया ऑप्शन पढ़ें)</p>	
11a. _____	<p>11.a Road construction/repair</p> <p>0. No</p> <p>1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>11 क. सड़क <u>निर्माण/मरम्मत</u></p> <p>0. नहीं</p> <p>1. हां</p> <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
11b. _____	<p>11.b Tank/reservoir construction/repair</p> <p>0. No</p> <p>1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>11 ख. टैंक/जलाशय का निर्माण</p> <p>0. नहीं</p> <p>1. हां</p> <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
11c. _____	<p>11.c Street lighting</p> <p>0. No</p> <p>1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>11 ग. सड़क पर रोशनी</p> <p>0. नहीं</p> <p>1. हां</p> <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
11d. _____	<p>11.d Digging/repairing wells</p> <p>0. No</p> <p>1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>11 घ. कुओं की खुदाई/मरम्मत</p> <p>0. नहीं</p> <p>1. हां</p> <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
11e. _____	<p>11.e Building protective fences around trees/other plants</p> <p>0. No</p> <p>1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>11 ङ. पेड़ों/पौधों के चारों ओर बचाव के लिए चारदीवार खींचना</p> <p>0. नहीं</p>

	<p>1. हां</p> <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
<p>11f.</p> <p>_____</p>	<p>11.f Building fences alongside roads</p> <p>0. No</p> <p>1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>11 च. सड़कों के किनारे-किनारे बाड़ खींचना</p> <p>0. नहीं</p> <p>1. हां</p> <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
<p>11g.</p> <p>_____</p>	<p>11.g Other (please specify)</p> <p>0. No</p> <p>1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>11 छ. अन्य(विवरण दें)</p> <p>0. नहीं</p> <p>1. हां</p> <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
<p>11h.</p> <p>_____</p>	<p>11.h There are no current MGNREGA projects in this panchayat</p> <p>0. No</p> <p>1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>11 ज. इस वक्त मनरेगा में कोई काम नहीं चल रहा है?</p> <p>0. नहीं</p> <p>1. हां</p> <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
<p>12a.</p>	<p>12a. And how does this Gram Panchayat decide what MGNREGA projects the panchayat should undertake? [Please read options]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The Sarpanch decides 2. The Panchayat Sewak (secretary) decides 3. A majority vote of the gram panchayat members decides 4. Participants in Gram Sabha meetings decide 5. The Block Development Officer (BDO) decides 6. The District Collector/Magistrate decides 7. The MLA decides 8. The traditional/tribe/caste panchayat head (Munda/Pahan/Parha-Raja/Majhi) decides 9. MGNREGA workers decide 10. The MGNREGA mate (foreman) decides 11. Other (please specify)_____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p>

	<p>12क. मनरेगा में प्रोजेक्ट पर काम कैसे शुरू किया जाए, यह निर्णय किस तरह होता है? (साक्षात्कारकर्ता: कृपया ऑप्शन पढ़ें)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. सरपंच निर्णय लेता है 2. पंचायत सचिव फैसला करता है 3. ग्राम पंचायत के सदस्यों के बहुमत से फैसला होता है 4. ग्राम सभा की बैठक में हिस्सा लेने वाले लोग यह फैसला करते हैं 5. ब्लॉक विकास अधिकारी (बीडीओ) इस पर फैसला करता है 6. जिला कलेक्टर/डीएम निर्णय करता है 7. विधायक का फैसला होता है 8. जाति/जनजाति या सामाजिक पंचायत का मुखिया यह फैसला करता है 9. मनरेगा में काम करने वाले लोग निर्णय लेते हैं 10. मनरेगा का फोरमैन फैसला करता है 11. अन्य.....(विवरण दें) <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
12b.	<p>12b. I would like to know how this Gram Panchayat chooses who will be the mate (foreman) for each MGNREGA project?</p> <p>[INTERVIEWER: DO NOT READ OPTIONS]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The Sarpanch decides 2. The Panchayat Sewak (secretary) decides 3. A majority vote of the gram panchayat members decides 4. Participants in Gram Sabha meetings decide 5. The Block Development Officer (BDO) decides 6. The District Collector/Magistrate decides 7. The MLA decides 8. The traditional/tribe/caste panchayat head (Munda/Pahan/Parha-Raja/Majhi) decides 9. MGNREGA workers decide 10. Other (please specify)_____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>12ख. मैं यह जानना चाहता हूँ कि हर मनरेगा प्रोजेक्ट का फोरमैन/मेट कौन होगा, इसका निर्णय ग्राम पंचायत कैसे करती है? (साक्षात्कारकर्ता: कृपया ऑप्शन पढ़ें)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. सरपंच निर्णय लेता है 2. पंचायत सचिव फैसला करता है 3. ग्राम पंचायत के सदस्यों के बहुमत से फैसला होता है 4. ग्राम सभा की बैठक में हिस्सा लेने वाले लोग यह फैसला करते हैं 5. ब्लॉक विकास अधिकारी (बीडीओ) इस पर फैसला करता है 6. जिला कलेक्टर/डीएम निर्णय करता है 7. विधायक का फैसला होता है 8. जाति/जनजाति या सामाजिक पंचायत का मुखिया यह फैसला करता है 9. मनरेगा में काम करने वाले लोग निर्णय लेते हैं 10. अन्य.....(विवरण दें) <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>

12c.	<p>12c. Thinking back to the last MGNREGA worksite mate selection process, can you tell me, how many individuals applied for the position of worksite mate? [DO NOT read options]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 1-5 people applied 2. 6-10 people applied 3. 11-20 people applied 4. 21-30 people applied 5. 31-40 people applied 6. 40-50 people applied 7. More than 50 people applied 8. No one applied for the position <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>12ग. मनरेगा के पिछले काम के लिए फोरमैन चुनने की प्रक्रिया को ध्यान में रखकर बताइए कि कितने लोगों ने फोरमैन के लिए आवेदन किया था? (साक्षात्कारकर्ता: कृपया ऑप्शन ना पढ़ें)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. एक-पांच व्यक्ति ने 2. 6-10 व्यक्तियों ने 3. 11-20 लोगों ने 4. 21-30 लोगों ने 5. 31-40 लोगों ने 6. 40-50 लोगों ने 7. 50 से ज्यादा लोगों ने 8. किसी ने आवेदन नहीं किया था <p>99. पता नहीं/उत्तर नहीं दिया</p>
13. I would like to know, among all other applicants, for what reason was the selected individual chosen to be the worksite mate?	<p>[INTERVIEWER: PLEASE DO NOT READ OPTIONS]</p> <p>12. मैं यह जानना चाहता हूँ कि सभी आवेदकों में से एक मनरेगा फोरमैन किस आधार पर चुना गया? (साक्षात्कारकर्ता: कृपया ऑप्शन ना पढ़ें)</p>
13a.	<p>13a. He/she had obtained the highest amount of education</p> <ol style="list-style-type: none"> 0. No 1. Yes <p>13क. वह सबसे ज्यादा शिक्षित था/थी</p> <ol style="list-style-type: none"> 0. नहीं 1. हाँ
13b.	<p>13b. He/she had experience as a mate at other MGNREGA worksites</p> <ol style="list-style-type: none"> 0. No 1. Yes <p>13ख. उसके पास मनरेगा की दूसरी वर्कसाइट पर काम करने का अनुभव था</p> <ol style="list-style-type: none"> 0. नहीं 1. हाँ

13c. _____	13c. He/she is respected in the community 0. No 1. Yes 13ग. वह समुदाय में बहुत सम्माननीय है 0. नहीं 1. हां
13d. _____	13d. He/she has technical training relevant to the project 0. No 1. Yes 13घ. उसके पास उस काम के लिए जरूरी तकनीकी शिक्षा थी 0. नहीं 1. हां
13e. _____	13e. He/she is a member of a minority group (SC/ST) that we would like to promote 0. No 1. Yes 13ङ. वह कमजोर वर्ग से है, इसलिए उसे हमने आगे बढ़ाने की कोषि की 0. नहीं 1. हां
13f. _____	13f. Other (please specify) _____ 13च. अन्य.....(विवरण दें) 0. नहीं 1. हां
<p>(14 – 16). Now, thinking about ALL of the funds dispersed by the panchayat over the past one year, can you please tell me if you have funded any of the following kinds of projects, and if so, how many of each you have funded and how much money you have put toward them?</p> <p>(14–16) अब आप पिछले एक साल में पंचायत की तरफ से वितरित किए गए सभी फंड के बारे में सोचिए। क्या आप मुझे बता सकते हैं कि पिछले एक साल के दौरान इनमें से किसी प्रोजेक्ट में धन लगाया गया है? अगर हां तो इनमें से कितने को फंड दिया गया और हर प्रोजेक्ट पर कितना धन खर्च किया गया?</p>	

PROJECTS प्रोजेक्ट	WORKED ON OVER THE PAST YEAR? 0=Not built 1=Built पिछले एक साल में काम हुआ 0. नहीं बना 1. बना	IF BUILT, HOW MANY WERE BUILT OVER THE PAST YEAR (number) यदि बना तो पिछले एक साल में कितने बने? (संख्या)	APPROXIMATELY HOW MUCH MONEY WAS SPENT ON THESE PROJECTS (In Rupees) इन प्रोजेक्ट पर लगभग कितना पैसा खर्च किया गया (रुपए)
New drinking water facilities पीने के पानी की नई व्यवस्था	14.a	15.a	16.a
New roads नई सड़क	14.b	15.b	16.b
Road repairs सड़क मरम्मत	14.c	15.c	16.c
Panchayat-run education centers पंचायत के द्वारा चलने वाले शिक्षा केन्द्र	14.d	15.d	16.d
Irrigation facilities सिंचाई की सुविधा	14.e	15.e	16.e
Ponds तलाब	14.f	15.f	16.f
Other community buildings दूसरी सामुदायिक इमारत	14.g	15.g	16.g
Biogas बायोगैस	14.h	15.h	16.h
Tubewell नलकूप	14.i	15.i	16.i
Metal road पक्की सड़क	14.j	15.j	16.j
15.	<p>15. As is well-known, sometimes members of Gram Panchayats have different opinions about the projects or schemes the Gram Panchayat spends its funds on.</p> <p>In your opinion, which of the following do members of this Gram Panchayat most often disagree about? [INTERVIEWER: PLEASE READ OPTIONS]</p> <ol style="list-style-type: none"> The type of project on which the panchayat should spend its funds The village/area in which a new project/work will be located Which citizens will be the beneficiary of schemes The amount of funding given to the project Other (please specify)_____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p>		

	<p>15. जैसा कि सब जानते हैं कि कभी-कभी ग्राम पंचायत सदस्यों की राय अलग-अलग होती है कि ग्राम पंचायत किस योजना या प्रोजेक्ट पर धन खर्च करे। आपकी राय में किस विषय पर इस ग्राम पंचायत के सदस्य एकमत नहीं होते हैं? (साक्षात्कारकर्ता: कृपया ऑप्शन पढ़ें)</p> <p>1. किस तरह के प्रोजेक्ट पर पंचायत पैसा खर्च करे या किस प्रोजेक्ट को चुना जाए इस पर एक मत नहीं होते हैं</p> <p>2. किस गांव/इलाके में प्रोजेक्ट शुरू किया जाए इस पर एकमत नहीं होते हैं</p> <p>3. किन गांववालों को योजना या प्रोजेक्ट का फायदा मिले, इस पर सहमति नहीं बन पाती है या</p> <p>4. प्रोजेक्ट पर कितना पैसा खर्च किया जाए, इस पर एक राय नहीं बन पाती है</p> <p>5. अन्य.....(विवरण दें)</p>
16.	<p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और इसके बारे में बताएं।}</p> <p>Please look at this ladder, which has 7 steps. Suppose the first step of the ladder means “completely disagree,” and the 7th step means “completely agree.”</p> <p>16. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “The Gram Panchayat members work well together” (1-7)?</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>इस सीढ़ी को देखें, जिसमें 7 पायदान हैं। मान लीजिए इस सीढ़ी पर पहले पायदान का मतलब है कि आप मेरी बात से पूरी तरह से असहमत हैं और 7वें पायदान का मतलब है कि आप मेरी बात से पूरी तरह से सहमत हैं।</p> <p>16. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं। ग्राम पंचायत सदस्य साथ-साथ अच्छी तरह काम कर रहे हैं।</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
17.	<p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और पैमाने के बारे में बताएं।}</p> <p>17. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “This Gram Panchayat is very effective in serving people in this area” (1-7)</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>17. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं। ग्राम पंचायत इस इलाके के लोगों की बेहतर सेवा कर रही है।</p>

	<p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
18.	<p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और पैमाने के बारे में बताएं।}</p> <p>18. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “The Sarpanch has more power to set spending priorities than other members of the Gram Panchayat” (1-7)?</p> <p>99. Doesn’t know/Doesn’t reply</p> <p>18. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं। ग्राम पंचायत के सरपंच के पास फंड खर्च करने की प्राथमिकता तय करने की शक्तियां अन्य सदस्यों से ज्यादा है।</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
19.	<p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और पैमाने के बारे में बताएं।}</p> <p>19. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “The Executive Panchayat Sachiv has more power to set spending priorities than the Sarpanch of the Gram Panchayat” (1-7)?</p> <p>99. Doesn’t know/Doesn’t reply</p> <p>19. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं। ग्राम पंचायत सचिव के पास फंड खर्च करने की प्राथमिकता तय करने की शक्तियां सरपंच से ज्यादा हैं।</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
20.	<p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और पैमाने के बारे में बताएं।}</p> <p>20. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “The Executive Panchayat Se has more power to determine the beneficiaries of particular welfare schemes than the Mukhiya of the Gram Panchayat” (1-7)?</p> <p>99. Doesn’t know/Doesn’t reply</p> <p>20. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब</p>

	<p>पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं।</p> <p>ग्राम पंचायत सचिव के पास किसी कल्याणकारी योजना का लाभ किस वर्ग को मिले यह तय करने की शक्तियां सरपंच से ज्यादा हैं।</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
<p>21. (write number)</p> <p>_____</p>	<p>21. Now, I am going to read a list of a different set of activities. Please count how many of the following things happened in the last year. Again, please do not tell me which ones happened, only how many.</p> <p>(INTERVIEWER – READ OPTIONS; ENSURE THAT RESPONDENT SAYS HOW MANY, NOT WHICH ONES)</p> <ul style="list-style-type: none"> a. You attended a political rally b. You assisted a citizen in your panchayat who wanted help in receiving a government scheme a. You received a bribe/extra fee from a citizen in your panchayat who wanted a service/benefit c. You visited a foreign country d. You participated in a government-sponsored self-help group <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>21. मैं आपसे चार कामों के बारे में पूछूंगा। कृपया मुझे बताइए कि इनमें से कितने काम आपने पिछले एक साल में किए, चारों, तीन, दो या एक। मुझे सिर्फ संख्या बताइए, काम के बारे में नहीं।</p> <p>(साक्षात्कारकर्ता: यह पक्का कर लें कि साक्षात्कारदाता सिर्फ संख्या बताए कौन सा काम न बताए)</p> <ul style="list-style-type: none"> क. आपने राजनीतिक पार्टी की रैली में हिस्सा लिया ख. आपने किसी आम आदमी की मदद की, जो सरकारी योजना का लाभ लेने के लिए आपकी मदद चाहता हो ग. आपको किसी व्यक्ति से घूस या ज्यादा फीस ली, जो कोई सेवा या योजना का लाभ चाहता था घ. आप विदेश यात्रा पर गए ङ. आप सरकार से सहायता प्राप्त स्वयं सहायता समूह के सदस्य बने <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
<p>22. (write number)</p> <p>_____</p>	<p>22. I am going to read out a different set of activities. Please count how many of these things DID NOT happen in the last year. Again, please do not tell me which ones did not happen, only how many.</p> <p>(INTERVIEWER – READ OPTIONS; ENSURE THAT RESPONDENT SAYS HOW MANY, NOT WHICH ONES)</p> <ul style="list-style-type: none"> b. You participated in a caste association event c. You applied for a government scheme d. You yourself ran as a candidate for the Zila Panchayat. e. You participated in a farmers' association meeting <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p>

	<p>22. मैं आपसे पांच कामों के बारे में पूछूंगा। कृपया मुझे बताइए कि इनमें से कितने काम आपने पिछले एक साल में नहीं किए, पांचों, चार, तीन, दो या एक। मुझे सिर्फ संख्या बताइए, काम के बारे में नहीं।</p> <p>(साक्षात्कारकर्ता: यह पक्का कर लें कि साक्षात्कारदाता सिर्फ संख्या बताए कौन सा काम न बताएं)</p> <p>क. आप जाति संगठन का हिस्सा बने</p> <p>ख. आपने सरकारी योजना में आवेदन किया</p> <p>ग. खुद को जिला पंचायत के उम्मीदवार के रूप प्रस्तुत किया</p> <p>घ. आपने किसान सम्मेलन में हिस्सा लिया</p>
--	---

23.	<p>Now I would like to ask you more questions about meetings of the Gram Panchayat, about Gram and Ward Sabha meetings in this area, and about politics in this area.</p> <p>अब मैं आपसे इस इलाके में ग्राम पंचायत, ग्राम सभा और वार्ड सभा की बैठकों के बारे और इलाके की राजनीति के बारे में कुछ पूछना चाहता हूँ</p> <p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और पैमाने के बारे में बताएं।}</p> <p>23. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “Voters in this Gram Panchayat tend to favor candidates from their own caste or tribe?” (1-7)</p> <p>23. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं।</p> <p>इस ग्राम पंचायत में वोटर अपनी जाति या जनजाति को वोट देना ज्यादा पसंद करते हैं।</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
24.	<p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और पैमाने के बारे में बताएं।}</p> <p>24. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “In general, in deciding on works and projects to undertake, members of Gram Panchayats tend to favor their own villages?” (1-7)</p> <p>24. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं।</p> <p>सामान्यतौर पर ग्राम पंचायत सदस्य कोशिश करते हैं कि कोई काम या प्रोजेक्ट उनके गांव से शुरू हो।</p>

	99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया
25.	<p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और पैमाने के बारे में बताएं।}</p> <p>25. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “In general, in allocating jobs and benefits from various schemes, do you think that members of Gram Panchayats favor people from their own caste (<i>jati</i>)?” (1-7)</p> <p>25. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं।</p> <p>सामान्यतौर पर नौकरी या योजनाओं का लाभ देने के मामले में क्या आपको लगता है कि ग्राम पंचायत के सदस्य अपनी जाति के लोगों की तरफदारी करते हैं?</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
26.	<p>26. In your opinion, which particular group in this community has the most power or influence over this Gram Panchayat? [PLEASE READ OPTIONS]</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Scheduled Castes 2. Scheduled Tribes 3. Other Backward Classes 4. Forward castes <p>99. Doesn't know/doesn't reply</p> <p>26. आपके विचार में इस ग्राम पंचायत में किस जाति समूह के पास सबसे ज्यादा शक्तियां या प्रभावशाली हैं? (कृपया ऑप्शन पढ़ें।)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. अनुसूचित जातियां 2. अनुसूचित जनजातियां 3. ओबीसी 4. अगड़ी जातियां <p>99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया</p>

27.	<p>27. To which particular group in this community do you think that this Gram Panchayat gives the most priority, for example, in allocating funds for projects and schemes?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Scheduled Castes 2. Scheduled Tribes 3. Other Backward Classes 4. Forward castes <p>99. Doesn't know/doesn't reply</p> <p>27. आपके विचार में इस ग्राम पंचायत में किस जाति समूह को सबसे ज्यादा प्राथमिकता दी जाती है? उदाहरण के तौर पर प्रोजेक्ट और योजनाओं का लाभ देने में। क्या अगड़ी जातियां, अन्य पिछड़ा वर्ग, अनुसूचित जातियां या फिर अनुसूचित जनजातियां।</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. अनुसूचित जातियां 2. अनुसूचित जनजातियां 3. ओबीसी 4. अगड़ी जातियां <p>99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया</p>
28.	<p>28. Why do members favor people from their own caste or tribe? For example, is it because they care more about the welfare of people from their own caste/tribe, because they depend on the votes of members of their own caste/tribe, or for some other reason?</p> <p>Please choose the single best answer, in your opinion.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Members care more about people from their own caste/jati/tribe 2. They depend on the votes of members of their own caste/jati/tribe 3. Other (please specify) _____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>28. लोग अपनी जाति/जनजाति के लोगों की तरफदारी क्यों करते हैं? उदाहरण के तौर पर, क्या ऐसा इसलिए है क्योंकि लोग अपनी जाति/बिरादरी के लोगों के कल्याण के बारे में ज्यादा सोचते हैं या इसलिए कि वे अपनी जाति/बिरादरी के लोगों के वोटों की मदद से ही जीतते हैं।</p> <p>कृपया आपकी राय में जो सबसे सही हो, उसे चुनें।</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. सदस्य अपनी जाति/जनजाति/बिरादरी के लोगों की चिंता करते हैं 2. वे अपनी जाति/बिरादरी के लोगों के वोटों की मदद से ही जीतते हैं 3. अन्य.....(कृपया विवरण दें)

29.	<p>Now I would like to ask you questions about Gram Sabha meetings and about the revenues and expenditures of this panchayat.</p> <p>अब मैं ग्राम सभा बैठकों, पंचायत के राजस्व और खर्च से जुड़े कुछ प्रश्न पूछना चाहता हूँ।</p> <p>29. Has a Gram Sabha meeting been held in this Gram Panchayat in the past year?</p> <p>0. No 1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/No answer</p> <p>29. क्या इस ग्राम पंचायत में पिछले साल ग्राम सभा की बैठक हुई थी?</p> <p>0. नहीं 1. हाँ</p> <p>99. पता नहीं/ कोई उत्तर नहीं</p>
30.	<p>30. In this most recent Gram Sabha, did you discuss the revenues and expenditures of this Gram Panchayat? For example, did you discuss how much funds are available for particular MGNREGA projects?</p> <p>0. No 1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>30. पिछली ग्राम सभा की बैठक में क्या आपने पंचायत के राजस्व और खर्च पर चर्चा की? उदाहरण के तौर पर—क्या आपने चर्चा की कि मनरेगा के कामों के लिए कितना पैसा उपलब्ध है?</p> <p>0. नहीं 1. हाँ</p> <p>99. पता नहीं/ कोई उत्तर नहीं</p>
31.	<p>[INTERVIEWER – use ladder diagram to explain scale]</p> <p>{साक्षात्कारकर्ता: सीढ़ी दिखाएं और पैमाने के बारे में बताएं।}</p> <p>31. On a scale of 1 to 7, where 1 means “strongly disagree” and 7 means “strongly agree”, how much do you agree with the following statement: “I have satisfactory knowledge of how funds are spent in this panchayat” (1-7)?</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>31. 1 से 7 तक के पैमाने पर, जहां 1 का मतलब पूरी तरह से असहमत और 7 का मतलब पूरी तरह से सहमत हैं, वहां मेरी इस बात से जितना आप सहमत या असहमत हों, वह पायदान बताएं।</p> <p>मुझे इसकी संतोषजनक जानकारी है कि इस पंचायत में धन कैसे खर्च किए गए।</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>

32.	<p>32. [INTERVIEWER: FOR SARPANCHES ONLY] In your opinion, who is most responsible for any lack of transparency of funds? Do you think the Executive Panchayat Sachiv is most responsible, other members of the Gram Panchayat are most responsible, or some other person?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The Executive Panchayat Sachiv is most responsible 2. The other members of the panchayat are most responsible 3. Some other person is most responsible (please specify) _____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>32. {साक्षात्कारकर्ता: केवल सरपंच के लिए} आपके विचार में पंचायत के फंड में किसी भी तरह की पारदर्शिता के कमी के लिए कौन सबसे ज्यादा जिम्मेदार है? क्या आपको लगता है कि पंचायत सचिव ज्यादा जिम्मेदार है या पंचायत के दूसरे सदस्य ज्यादा जिम्मेदार हैं या फिर कोई और दूसरा व्यक्ति</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. पंचायत सचिव ज्यादा जिम्मेदार है 2. पंचायत के दूसरे सदस्य ज्यादा जिम्मेदार हैं 3. कोई और दूसरा व्यक्ति ज्यादा जिम्मेदार है.....(विवरण दें) <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
33.	<p>33. [INTERVIEWER: FOR MEMBERS ONLY] In your opinion, who is most responsible for any lack of transparency of funds? Do you think the Sarpanch is most responsible, the Executive Panchayat Sachiv is most responsible, or some other person is most responsible?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The Mukhiya is most responsible 2. The Executive Panchayat Sewak is most responsible 3. Some other person is most responsible (please specify) _____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>33. {साक्षात्कारकर्ता: केवल पंचों के लिए} आपके विचार में पंचायत के फंड में किसी भी तरह की पारदर्शिता के कमी के लिए कौन सबसे ज्यादा जिम्मेदार है? क्या आपको लगता है कि सरपंच ज्यादा जिम्मेदार है या पंचायत सचिव ज्यादा जिम्मेदार हैं या फिर कोई और दूसरा व्यक्ति</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. सरपंच ज्यादा जिम्मेदार है 2. पंचायत सचिव ज्यादा जिम्मेदार हैं 3. कोई और दूसरा व्यक्ति ज्यादा जिम्मेदार है.....(विवरण दें) <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
34.	<p>34. Are funds for projects or works distributed equally among the members of the Gram Panchayat? For example, if the Gram Panchayat has one lakh revenues for projects, does each member take an equal share for projects in his or her area? Or are funds concentrated project-wise or in some other way?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Each member takes an equal share 2. Funds are concentrated scheme-wise 3. Some other procedure (please describe) _____ <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p>

	<p>34. क्या प्रोजेक्ट और दूसरे कामों के लिए धन सभी पंचों में बराबर बंटता है। उदाहरण के तौर पर, यदि ग्राम पंचायत के पास सभी कामों के लिए एक लाख रुपए है तो क्या ग्राम पंचायत के सदस्यों को उनके इलाके के लिए प्रोजेक्ट का बराबर-बराबर हिस्सा दिया जाएगा? या फंड प्रोजेक्ट के हिसाब से बांटे जाते हैं या कोई और तरीका?</p> <p>1. हर सदस्य को बराबर-बराबर हिस्सा मिलता है 2. फंड प्रोजेक्ट के हिसाब से बांटा जाता है 3. दूसरा तरीका अपनाया जाता है.....(विवरण दें)</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
35.	<p>35. Does this Gram Panchayat raise revenues from taxes or fees, for example, from taxes on houses/property?</p> <p>0. No 1. Yes</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>35. क्या यह ग्राम पंचायत शुल्क या कर के जरिए अपना राजस्व एकट्ठा करती है? उदाहरण के तौर पर घर/सम्पत्ति कर।</p> <p>0. नहीं 1. हां</p> <p>99. नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया</p>
36.	<p>We are almost finished with the survey. Before we conclude, I would like to ask you some final questions about yourself as well as the other members of the Gram Panchayat. This will allow us to become better acquainted with the members and officials of this Gram Panchayat.</p> <p>हमारा सर्वे लगभग पूरा हो गया है लेकिन खत्म करने से पहले मैं आपसे कुछ आखिरी प्रश्न आपके और पंचों पूछना चाहता हूँ। इससे हमें पंचों और ग्राम पंचायत के पदाधिकारियों को समझने का बढ़िया मौका मिलेगा।</p> <p>36. For which category is the Sarpanch position in this Gram Panchayat reserved?</p> <p>यह ग्राम पंचायत किस श्रेणी में आरक्षित है?</p> <p>[INTERVIEWER: PLEASE READ OPTIONS]</p> <p>(साक्षात्कारकर्ता: कृपया ऑप्शन पढ़ें।)</p> <p>1. Scheduled Caste (SC) 2. Scheduled Caste (SC)—Woman 3. Scheduled Tribe (ST) 4. Scheduled Tribe (ST)—Woman 5. Other Backward Class (OBC) 6. Other Backward Class (OBC)—Woman 7. General 8. General--Woman</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p>

	1. अनुसूचित जाति 2. अनुसूचित जाति-महिला 3. अनुसूचित जनजाति 4. अनुसूचित जनजाति-महिला 5. अन्य पिछड़ा वर्ग 6. अन्य पिछड़ा वर्ग-महिला 7. सामान्य 8. सामान्य-महिला 99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया
37.	37. What is your Caste group? 1. Brahmin/other forward caste 2. OBC 3. Scheduled Caste (SC) 4. Scheduled Tribe (ST) 5. Other (please specify) _____ 99. Doesn't know/Doesn't reply 37. आपका जाति वर्ग क्या है? 1. <u>ब्राह्मण / दूसरी</u> अगड़ी जातियां 2. पिछड़ा वर्ग 3. अनुसूचित जातियां 4. अनुसूचित जनजातियां 5. अन्य(विवरण दें) 99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया
38.	38. What is your jati? 38. आपकी जाति क्या है? 1. Brahmin 2. Singh/Rajput 3. Jat/Chaudhury (OBC) 4. Yadav (OBC) 5. Kurmi (OBC) 6. Ansari (OBC) 7. Chamar (SC) 8. Dusadh (SC) 9. Dhobi (SC) 10. Bhuiya (SC) 11. Bauri (SC) 12. Bhuiya (SC) 13. Gujjar 14. Bhogta (SC) 15. Rajwas (SC) 16. Turi (SC) 17. Meghwal (SC) 18. Naikda/Nayak/Nayaka (ST) 19. Mina/Bhil Mina (ST) 20. Dhanka, Tadv, Tetaria, Valvi (ST) 21. Damor/Damaria (ST) 22. Garasia (ST) 23. Kathodi, Katkaria, Dhor/Son Kathodi/Katkari (ST) 24. Kokna, Kokni, Kukna (ST) 25. Koli Dhor, Tokre Koli, Kolcha, Kolgha (ST) 26. Patelia (ST) 27. Seharia, Sehria, Sahariya (ST) 28. OBC – Other (write here) _____ 29. SC Other (write here) _____ 30. ST Other (write here) _____ 31. Other (write here) _____ 99. Doesn't know/Doesn't reply

39.	<p>39. Are you a member of a political party?</p> <p>0. No (<i>GO TO QUESTION 41</i>)</p> <p>1. Yes (<i>GO TO QUESTION 40</i>)</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply (<i>GO TO QUESTION 54</i>)</p> <p>39. क्या आप किसी राजनीतिक पार्टी के सदस्य हैं?</p> <p>0. नहीं (प्रश्न 41 पर जाएं)</p> <p>1. हां (प्रश्न 40 पर जाएं)</p> <p>99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया</p>
40.	<p>40. Which party?</p> <p>1. Bharatiya Janata Party / BJP</p> <p>2. Congress / INC</p> <p>3. Bahujan Samaj Party / BSP</p> <p>4. Communist Party of India (Marxist) / CPI</p> <p>5. Indian National Lok Dal</p> <p>6. Janata Dal (United) / JD(U)</p> <p>7. Samajwadi Party / SP</p> <p>8. Rajasthan Samajik Nyaya Manch</p> <p>9. Rajasthan Vikas Party</p> <p>10. Other (<i>write here</i>)_____</p> <p>99. Does not know/Did not reply</p> <p>40. तो कौन सी पार्टी?</p> <p>1. भारतीय जनता पार्टी/भाजपा</p> <p>2. कांग्रेस</p> <p>3. बहुजन समाज पार्टी/बसपा</p> <p>4. कम्युनिस्ट पार्टी ऑफ इंडिया (माओवादी)/सीपीआई</p> <p>5. इंडियन नेशनल लोक दल</p> <p>6. जनता दल (यूनाइटेड)/जेडी (यू)</p> <p>7. समाजवादी पार्टी/एसपी</p> <p>8. राजस्थान सामाजिक न्याय मंच</p> <p>9. राजस्थान विकास पार्टी</p> <p>10. अन्य (यहां लिखें).....</p> <p>99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया (प्रश्न पर जाएं)</p>
41.	<p>41. To which political party do you feel closest?</p> <p>1. Bharatiya Janata Party / BJP</p> <p>2. Congress / INC</p> <p>3. Bahujan Samaj Party / BSP</p> <p>4. Communist Party of India (Marxist) / CPI</p> <p>5. Indian National Lok Dal</p> <p>6. Janata Dal (United) / JD(U)</p> <p>7. Samajwadi Party / SP</p> <p>8. Rajasthan Samajik Nyaya Manch</p> <p>9. Rajasthan Vikas Party</p> <p>10. Other (<i>write here</i>)_____</p> <p>99. Does not know/Did not reply</p>

	<p>41. किस पार्टी से आप ज्यादा जुड़ाव महसूस करते हैं ? (ऑप्शन न पढ़ें)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. भारतीय जनता पार्टी/भाजपा 2. कांग्रेस 3. बहुजन समाज पार्टी/बसपा 4. कम्यूनिस्ट पार्टी ऑफ इंडिया (माओवादी)/सीपीआई 5. इंडियन नेशनल लोक दल 6. जनता दल (यूनाइटेड)/जेडी (यू) 7. समाजवादी पार्टी/एसपी 8. राजस्थान सामाजिक न्याय मंच 9. राजस्थान विकास पार्टी 10. अन्य (यहां लिखें)..... <p>99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया (प्रश्न पर जाएं)</p>
--	---

<p>42. Please tell me the names of each of the other members of this Gram Panchayat. For each member, please also tell me the member's gender, his or her political party, and his or her caste-jati/tribe-biradari. [INTERVIEWER: USE JATI AND PARTY CODES FROM QUESTIONS 38 AND 41 ABOVE]</p> <p>42. कृपया इस ग्राम पंचायत के दूसरे सभी सदस्यों के नाम बताएं। हर सदस्य का लिंग, उसकी पार्टी और जाति/बिरादरी भी बताएं। (साक्षात्कारकर्ता: जाति और पार्टी कोड प्रश्न 38 और 41 से इस्तेमाल करें)</p>					
Name	Gender 0 = Male 1 = Female लिंग 0-पुरुष 1-महिला	Political Party राजनीतिक पार्टी	Caste Group जति वर्ग	Caste-jati/tribe-biradari जाति-जनजाति/बिरादरी	
42.i	(Sarpanch) (सरपंच)				
42.ii	(Up-Sarpanch) (उप-सरपंच)				
42.iii					
42.iv					
42.v					
42.vi					
42.vii					
42.viii					
42.ix					
42.x					
42.xi					
42.xii					
42.xiii					
42.xiv					

42.xv					
42.xvi					
42.xvii					
42.xviii					
42.xix					
42.xx					

[INTERVIEWER: FOR MEMBERS/MUKHIYAS, READ THE FOLLOWING AND CONCLUDE THE INTERVIEW]: This concludes our interview—thank you very much for your time and assistance. Your answers will be very helpful for our academic study, in which we will interview hundreds of panchayat members and Sarpanches in Rajasthan and many other states.

(साक्षात्कारकर्ता: केवल पंच/सरपंच के लिए साक्षात्कार पूरा कीजिए।) इसके साथ ही हमारा इंटरव्यू पूरा हो गया। आपको समय और मदद करने के लिए धन्यवाद। आपके सारे विचार हमारे अध्ययन में काफी मदद करेंगे। इस अध्ययन में हम राजस्थान और दूसरे राज्यों के हजारों सदस्यों और सरपंचों से बातचीत कर रहे हैं।

FOR PANCHAYAT SACHIVS, READ THE FOLLOWING AND CONTINUE THE INTERVIEW:
पंचायत सचिव के लिए आगे भी पढ़ें, फिर साक्षात्कार पूरा करें।

43.	<p>42. Does this Gram Panchayat have an annual report that records its revenues and expenditures?</p> <p>0. No (<i>GO TO QUESTION 45</i>) 1. Yes (<i>GO TO QUESTION 44</i>)</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply (<i>GO TO QUESTION 45</i>)</p> <p>42. क्या इस ग्राम पंचायत में सालाना रिपोर्ट बनाई जाती है, जिसमें सभी खर्चों और राजस्व का रिकार्ड रखा जाता है?</p> <p>0. नहीं (प्रश्न 45 पर जाएं) 1. हां (प्रश्न 44 पर जाएं)</p> <p>99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया (प्रश्न 45 पर जाएं)</p>
44.	<p>44. Could you please provide me with a copy of that annual report, for the most recent year?</p> <p>1. Collected 2. Report not available 3. Refused to give</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>44. क्या आप मुझे इस वित्त वर्ष की रिपोर्ट की फोटो कॉपी दे सकते हैं?</p> <p>1. मिल गई 2. रिपोर्ट नहीं थी 3. रिपोर्ट देने से मना कर दिया</p> <p>99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया</p>

--	--

INTERVIEWER: IF IT IS AVAILABLE, PLEASE PHOTOCOPY THE REPORT AND BRING IT BACK WITH YOU

{साक्षात्कारकर्ता: अगर रिपोर्ट उपलब्ध हो तो कृपया रिपोर्ट की फोटो कॉपी कराएं और उसे ले आएँ}

45.	<p>45. I would like to know what was the opening balance of this Gram Panchayat at the start of the most recent fiscal year (2010-2011). That is, how much did the Gram Panchayat have in total funds at the start of the fiscal year (2010-2011)?</p> <p>_____</p> <p>(Write answer above)</p> <p>99. Doesn't know/Doesn't reply</p> <p>45. मैं जानना चाहता हूँ कि ग्राम पंचायत के पास इस वित्त वर्ष (2010-11) की शुरुआत में (ओपनिंग बैलेंस) कितना फंड था? मेरा मतलब इस वित्त वर्ष (2010-11) की शुरुआत में ग्राम पंचायत के पास योजनाओं पर खर्च करने के लिए कितना धन था?</p> <p>_____</p> <p>(यहां उत्तर लिखें)</p> <p>99. नहीं जानते/उत्तर नहीं दिया</p>
46.	<p>46. I would like to have data on the expenditures of this Gram Panachayat for the most recent fiscal year (2010-2011). Could you please provide me with data on the expenditures of this Gram Panchayat? I would like to have the total spending for each category: State-Sponsored Schemes, Centrally-Sponsored Schemes, and Other Schemes. I would also like to know how much the Gram Panchayat spent on each sub-category (each scheme).</p> <p>45. मैं पिछले वित्त वर्ष में ग्राम पंचायत की तरफ से किए गए खर्च के आंकड़े चाहता हूँ। क्या आप मुझे इस ग्राम पंचायत के लिए यह आंकड़ा दे सकते हैं? मैं सभी श्रेणियों में कुल खर्च जानना चाहता हूँ। राज्य प्रायोजित योजनाएं, केन्द्र प्रायोजित और अन्य। मैं यह भी जानना चाहता हूँ कि ग्राम पंचायत ने हर योजना में कितना खर्च किया?</p> <p>a. Section 206 of the PRI ACT 1993 _____</p> <p>b. Developmental Grants _____</p> <p>c. Ashraya Scheme _____</p> <p>d. 11/12th Finance Fund _____</p> <p>e. IAY _____</p>

	<p>f. Mini Water Supply_____</p> <p>g. S.G.R.Y. _____</p> <p>h. Anteodayo Yojna _____</p> <p>i. Swacha Grama Yojane _____</p> <p>j. Male Neeru Koilo (rain water) _____</p> <p>k. Library _____</p> <p>l. Ambedkar housing scheme _____</p> <p>m. Vada Samvadhana _____</p> <p>n. Kugrama Suvarna Grama _____</p> <p>o. Namma Bhumi Namma _____</p> <p>p. Mid-Day Meals _____</p> <p>q. Gram Swaraj _____</p> <p>r. Employment Guarantee (MGNREGS) _____</p> <p>s. Total Sanitation _____</p> <p>t. Swajaladara _____</p> <p>u. Watershed Development _____</p> <p>v. Continuing Eduation _____</p> <p>w. S.G.S.Y. _____</p> <p>x. PMGY _____</p> <p>y. Jal Nirmal _____</p> <p>z. Jala Rakshane _____</p> <p>aa. Bharath Nirman _____</p> <p>bb. Drinking water maintenance _____</p> <p>cc. ICDS _____</p> <p>ए. सेक्शन 206 पीआरआई एक्ट 1993 के तहत.....</p> <p>बी. विकास अनुदान.....</p> <p>सी. आश्रय योजना.....</p> <p>डी. 11/12वीं वित्त योजना फंड.....</p> <p>ई. इंदिरा आवास योजना.....</p> <p>एफ. मिनी जल आपूर्ति.....</p> <p>जी. एसजीआरवाई.....</p> <p>एच. अंत्योदय योजना.....</p> <p>आई. स्वच्छ ग्राम योजना.....</p> <p>जे. माले नीरो काइलो (वर्षा जल).....</p> <p>के. पुस्तकालय</p> <p>एल. अम्बेडकर आवास योजना</p> <p>एम. वादा सम्वधन</p> <p>एन. कुगरामा स्वर्ण ग्राम</p> <p>ओ. नामा भूमि नाम</p> <p>पी. मिड डे मील</p> <p>क्यू. ग्राम समाज</p> <p>आर. रोजगार गारंटी (मनरेगा)</p> <p>एस. टोटल सैनीटेशन</p> <p>टी. स्वजलधारा</p> <p>यू. वाटरशेड डेवलपमेंट</p> <p>वी. शिक्षा</p> <p>डब्ल्यू. एसजीएसवाई</p> <p>एक्स. पीएमजेएसवाई</p> <p>वाई. जल निर्मल</p>
--	---

	जेड. जल रक्षण एए. भारत निर्माण बीबी.पीने के पानी का अनुरक्षण (मेंटीनेंस) सीसी. आईसीडीएस	
(47 & 48) I would like to have data on the revenues of this Gram Panchayat for the most recent fiscal year (2010-2011). Could you please provide me with data on the revenues of this Gram Panchayat, broken down by the following categories: (47 और 48) मैं इस ग्राम पंचायत के पिछले वित्त वर्ष (2010-11) के आंकड़ें लेना चाहता हूँ। क्या आप मुझे कुछ श्रेणियों में राजस्व के आंकड़े दे सकते हैं:		
Source स्रोत	Revenue (In Rupees) राजस्व (रुपए में)	Data Collected? 1=Collected 2=Report Not Available 3=Refused to Give 99=Doesn't know/Doesn't reply आंकड़े मिले? 1-मिल गए 2-रिपोर्ट उपलब्ध नहीं है 3-देने से मना कर दिया 99-नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया
Grants from central government केन्द्र सरकार से मिली अनुदान	47.a	48.a
Grants from state governemtn राज्य सरकार से मिला अनुदान	47.b	48.b
Taxes कर	47.c	48.c
Fees शुल्क	47.d	48.d
Other (Specify _____) अन्य (विवरण दें).....	47.e	48.e
(49 & 50) Please tell me what kinds of taxes and fees this Gram Panchayat has collected in the last year (for example, property tax, water tax, license fees, and so on). For each kind of tax or fee, I would like to know the amounts collected by the Gram Panchayat in the most recent year. (49 और 50) कृपया मुझे बताइए कि पिछले साल ग्राम पंचायत ने किस तरह के टैक्स और फीस एकत्र की। (उदाहरण के तौर पर-सम्पत्ति कर, जल कर, लाइसेंस फीस, इत्यादि)। हर तरह के टैक्स और शुल्क के लिए मैं जानना चाहता हूँ कि कितना पैसा एकत्र किया गया।		
Source स्रोत	Revenue (In Rupees) राजस्व (रुपए में)	Data Collected? 1=Collected 2=Report Not Available 3=Refused to Give 99=Doesn't know/Doesn't reply आंकड़े मिले? 1-मिल गए 2-रिपोर्ट उपलब्ध नहीं है 3-देने से मना कर दिया

		99—नहीं जानता/उत्तर नहीं दिया
Property taxes सम्पत्ति कर	49.a	50.a
Water taxes जल कर	49.b	50.b
Other taxes अन्य कर	49.c	50.c
License fees लाइसेंस शुल्क	49.d	50.d
Other fees अन्य शुल्क	49.e	50.e

[READ OUT TO RESPONDENT]: Please provide me with any other information you have on the revenues and expenditures of the Gram Panchayat, for the most recent year.

{साक्षात्कारदाता के सामने इसे कहें} कृपया मुझे राजस्व और खर्च के बारे में कोई और जानकारी जो आपको पता है, बताएं।

IF ANY OF THIS INFORMATION IS NOT AVAILABLE NOW, TELL THE PANCHAYAT SACHIV THAT SOMEONE WILL BE IN TOUCH WITH HIM TO ASK ABOUT ACQUIRING IT LATER

यदि कोई और जानकारी उपलब्ध न हो तो पंचायत सचिव को बताएं कि जल्द ही कोई आपसे सम्पर्क करके इसके बारे में पूछेगा।

[READ OUT TO RESPONDENT]: With that, we conclude the interview. Thank you very much for your time and participation.

{साक्षात्कारदाता के सामने इसे कहें} इसके साथ ही साक्षात्कार खत्म होता है। आपसे समय और विचारों के लिए बहुत धन्यवाद।